

1812.

# JOURNAL DAGBLAD

D U

## DÉPARTEMENT

DE LA

# FR I S E.

VENDREDI LE 10 Janvier 1812.

I N T E R I E U R.

AMSTERDAM le 5 Janvier.

**S**a Majesté a fait remettre à M l'intendant des biens de la couronne en Hollande, une tabatière et des bagues à M le maire de Nimègue et à MM. les commandans à cheval à pied de la garde d'honneur de Nimègue, d'Arnhem et de Zwoll.

Le huitième tirage des bons du syndicat, première série, fixé par l'arrêté du syndicat de Hollande du 27 novembre au nombre de mille bons, aura lieu en public et en présence des commissaires du syndicat à l'hôtel de l'intendance générale des finances et du trésor impérial en Hollande, le 13 Janvier prochain à midi.

*(Feuille Politique du D.p. du Zuiderzee.)*

Le maître-des-requêtes, directeur du grand-livre de la dette-publique de Hollande, prévient les parties intéressées, que la remise des certificats de rentes, dues pour le semestre échu le 22 Septembre 1811, aura lieu au premier bureau du grand-livre depuis le 13 jusqu'au 17 Janvier prochain, de huit heures du matin jusqu'à deux heures pour tous les capitaux de 25 pCt. de rente inscrits sur les lettres E, L et Y.

Amsterdam  
le 30 Décembre 1811.

Le maître-des-requêtes directeur  
suisdit.

C. C. S I X.

### TRÉSOR IMPÉRIAL.

CAISSE CENTRALE à AMSTERDAM.

D'après les intentions de S. M. et les instructions de son ministre du trésor impérial pour leur exécution, le maître-des-requêtes directeur de la caisse centrale à Amsterdam, prévient les propriétaires de 5 pour cent consolidés qui désireraient toucher directement et sans frais leurs arrérages à Amsterdam, qu'il

V A N H E T

## DÉPARTEMENT

# VRIESLAND.

VRIDAG DEN 10 January 1812.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

AMSTERDAM den 5 January.

**Z**yne Majesteit heeft aan den heer intendant der goederen van de kroon in Holland eenen fauflhos en ringen doen ter hand stellen, bestemd voor den maire van Nymegen en voor de kommandanten zoo te voet als te paard van de garde d'honneur van Nymegen, Arnhem en Zwolle.

De achtste uitloting van bons van het syndicaat, eerste serie, by het besluit van het syndicaat van Holland, van den 27 November 1811, bepaald op één-duizend stuks, zal in het openbaar, ten overstaan van ge-committeerden uit het syndicaat, geschieden in het hôtel van de generale intendance der finantien en van de keizerlyke schatkist, op maandag den 13 January aanstaande, des middags ten twaalf uren.

*(Staatkundig Lagblad van het Vep der Zuiderzee)*

De rekwestmeester, directeur van het grootboek der publike schuld van Holland, brengt, by deze, ter kennis van allen, dien het aangaat, dat, van den 13 tot en met den 17 January aanstaanden, des morgens van 8 tot 8 uren, zal worden gevaccerd, by het eerste bureau van het grootboek, tot afgifte der certificaten voor de renten, over het halfjaar, verstrekenen den 22 September 1811, van de kapitalen, rentende twee-en-ee-half ten hondert in het jaar, ingeschreven op de letters E, L en Y.

Amsterdam  
den 30 December 1811.

De rekwestmeester, direc-  
teur voornomd.

C. C. S I X.

### KEIZERLYKE SCHATKIST.

CENTRALE-KAS TE AMSTERDAM.

Ingevolge de intentie van S. M. en de instructien van hoogstdezelfs minister van de keizerlyke schatkist tot uitvoering daarvan gegeven, maakt de rekwestmeester directeur der centrale kas, te Amsterdam, aan alle eigenaren van 5 percents geconsolideerde finantien, welke zouden verkiezen hunne verstrekenen renten, daadlyk,

... pasent connaître leur intention, en en-  
voyant à la caisse centrale, la déclaration suivante,  
avant le 22 mars prochain.

„ Je soussigné, propriétaire d'une  
„ inscription de de rente, inscrite au  
„ grand livre des 5 pour cent consolidés, sous le  
„ no. , déclare, que mon intention est d'être payé  
„ des arrérages à Amsterdam, à partir du semestre  
„ échéant le 22 Mars prochain."

A 2 le 184.

Ces déclarations seront enregistrées à la caisse cen-  
trale, dans l'ordre de leur présentation; il en sera  
accusé réception aux parties, en leur indiquant leur  
numero d'enregistrement.

Les paiemens s'ouvriront à Amsterdam le 22 mars  
prochain, à la caisse de M. Scitivaux, payeur de  
la 17<sup>me</sup> division militaire et du département du Zui-  
derzee.

Ces payemens auront lieu en suivant l'ordre des nu-  
méros d'enregistrement des déclarations faites à la  
caisse centrale.

Le maître-des-requêtes directeur de la caisse cen-  
trale, rappelle que les payemens des arrérages des 5  
pour cent a lieu au porteur de l'inscription, sur une  
quittance signée de lui ou du propriétaire, et qu'un  
timbre est apposé au dos de l'inscription.

On trouvera chez le payeur des formules de quit-  
tances imprimées.

Le paiement sera fait au choix des porteurs en  
numéraire ou en mandats sur les receveurs des dé-  
partemens des 17<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> division militaires, pour  
ceux qui désireraient toucher dans leurs domiciles.

*Le maître des-requêtes directeur de la  
caisse centrale.*

ROBERT VOÛTE.

## E X T E R I E U R.

### E S P A G N E.

VITTORIA le 4 Décembre. Quelques mouvemens  
de troupes ont eu lieu dans les provinces occidentales  
de l'Espagne, pendant les dernières semaines qui vien-  
nent de s'écouler. Le quartier-général de la division  
de réserve, sous les ordres du général Souham, est à  
Valladolid. Une division de l'armée du Nord occupe  
la partie septentrionale de la province de Salamanque,  
et les autres divisions de la même armée se sont por-  
tées en avant dans le royaume de Léon, et paraissent  
devoir commencer leurs opérations sur la rive droite  
du Duero. Un corps considérable de troupes est con-  
centré à Villafranca, et observe les mouvemens des in-  
fants de la Galice, commandés par Abbadia. L'a-  
vant-garde française est à Ponte Ferrada. Les canton-  
nemens du maréchal Marmont sont au sud de Salaman-  
que, et s'étendent jusqu'à Piacenzia. L'armée anglai-

en-sonder kosten, binnen Amsterdam te ontvangen,  
bekend, dat het voldoende zal zyn, hun verlangen daar-  
voor te kunnen te geven, by de volgende verklaring,  
welke, voor den eersten Maart aanstaande, aan de cen-  
trale kas moet worden ingezonden.

„ Ik ondergetekende, eigenaar van  
„ een bewys van inschrijving van  
„ ten, op het grootboek der 5 percents geconsolideerde  
„ fondsen, bekend onder no. , verklare, dat myn  
„ verlangen is, aanvankelyk met het half jaar, ver-  
„ schynende den 22 Maart aanstaande, de renten, te  
„ Amsterdam te kunnen ontvangen."

Te den 1841.

*(De verklaring moet, volgens het nevensgaande  
formulier, in het fransch worden gesteld.)*

Deze verklaringen zullen, by de centrale kas, naar  
mate dat dezelve inkomen, worden geregistreerd; de  
belanghebbenden zullen van de ontvangst worden ver-  
wittigd, met opgave van het nommer der registratie.

De betalingen zullen aanvang nemen, te Amsterdam,  
met den 22 Maart aanstaande, ten kantore van den heer  
Scitivaux, betaalmester van de 17<sup>de</sup> militaire divisie  
en van het departement van de zuiderzee.

By de betaling zal worden gevolgd de orde der nom-  
mers van registratie, welke op de aan de centrale kas  
ingeleverde verklaringen zyn gesteld.

De rekwestmeester directeur der centrale kas herin-  
nert den belanghebbenden, dat de betaling der ver-  
schenene renten van 5 pCts. fondsen, plaats heeft, aan  
den houder van het bewys van inschrijving, op kwitantie,  
door dezen of door den eigenaar geteekend, en dat het  
bewys van inschrijving in dorso zal worden gestempeld.

Men zal by den betaalmester formulieren van ge-  
drukte kwitantien vinden

De betaling zal geschieden op de ontvangers in de Hol-  
landsche departementen, uitmakende de 17<sup>de</sup> en 31<sup>ste</sup>  
militaire divisien, voor die genen, welke verkiezen  
hunne gelden binnen derzelver woonplaats te ontvangen.

*De rekwestmeester directeur der  
centrale kas,*

ROBERT VOÛTE.

## BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

### S P A N J E.

VITTORIA den 4 December. Er hebben, geduren-  
de de laatst-afgelopen weken, in de westelyke provin-  
tien van Spanje eenige bewegingen van troepen plaats  
gehad. Het hoofdkwartier der divisie van reserve, on-  
der de bevelen van den generaal Souham, staat te Val-  
ladolid. Eene divisie van het leger van het Noorden  
bezet het noordelyk gedeelte van de provincie van Sa-  
lamanka, en de andere afdeelingen van hetzelfde leger  
zyn in het koningryk Leon voorwaarts gerukt, en schyn-  
nen hunne verrigtingen, op den regter-oever van den  
Duero te moeten beginnen. Eene aanmerkelijk korps  
troepen is te Villa Franca byeen getrokken en staat de  
bewegingen der opstandelingen van Galicie, onder be-  
vel van Abbadia, gade. De fransche voorhoede staat te  
Ponte-Ferrada. De kantonnementen van den maarschalk  
Marmont zyn ten zuiden van Salamanka en strekken zich

se qui lui est opposée n'a point fait de mouvemens depuis qu'elle s'est retirée derrière la Coa, après sa retraite de Fuente-Guinaldo. Elle se tient réunie entre Guarda, Codeceiro et Sobugal, et aucune disposition de sa part n'annonce que le lord Wellington ait le projet de se rapprocher de Ciudad Rodrigo. L'aile droite de Marmont observe la vallée du Tage. Les communications entre l'armée de ce ma échal et l'armée du Midi, n'ont jamais été interrompues. La plus grande partie du 5e corps est de nouveau dans l'Estramadure; l'expédition du général Hill dans le nord de cette province n'a eu aucun résultat; d'ailleurs l'occupation de Badajoz par les Français empêche les ennemis de s'y établir. Quelques troupes sont descendues des chaînes de montagnes de l'Andalousie, et les ennemis se sont éloignés à leur approche, et se sont retirés à la hâte vers Portalgre. Le quartier-général du comte Drouot était en dernier lieu à Mérida.

*Feuille Politique du Dép. du Zuiderzee.*

**S A X E.**

**MARIENBERG le 13 Décembre.** Hier à huit heures et demie du soir on a senti ici deux fortes secousses de tremblement de terre, qui se sont succédées rapidement, et ont été accompagnées d'un bruit souterrain semblable au roulement d'un chariot. Pendant toute la journée l'air avait été fort doux et le ciel serein.

**EHRENFRIEDERSDORF le 13 Décembre.** Nous avons eu hier une belle journée et une température aussi douce qu'extraordinaire pour la saison et notre pays de montagnes. La soirée ne fut pas moins agréable, mais elle fut accompagnée d'un phénomène remarquable et tout à fait nouveau pour nos montagnards. A huit heures et un quart on ressentit dans plusieurs endroits une secousse de tremblement de terre si forte, que les maisons en furent ébranlées, et qu'elle fit craquer les portes et les fenêtres. On entendit en même temps un bruit semblable à celui d'une voiture pesamment chargée; mais il n'y eut dans l'air aucun sifflement semblable à ceux qui accompagnent ordinairement les tremblemens de terre. On ne peut savoir encore si celui-ci a commencé dans nos montagnes, ou s'il n'est que la suite d'un autre qui ait été plus violent ailleurs. La secousse a duré de quatre à six secondes.

**ANNABERG le 14 Décembre.** Le 12, à 8 heures 25 minutes du soir, nous avons éprouvé un tremblement de terre assez fort, et qui, d'après des nouvelles postérieures, s'est fait sentir dans une grande partie de notre chaîne de montagnes. Dans la matinée du 12, le thermomètre était à un degré au-dessous du point de congélation; mais vers midi un vent doux de sud-ouest amena promptement le dégel, de sorte qu'à midi le thermomètre marquait déjà 5 degrés au dessus de zéro. L'air était très-pesant et chargé d'électricité; on remarqua du côté de l'ouest vers l'horizon des nuages extraordinaires et orageux. Quelques observateurs prétendent même avoir vu vers le soir des éclairs et entendu un faible coup de tonnerre. La secousse de tremblement de terre a été aussi accompagnée d'un bruit souterrain sembla-

tot aan Piacenzia uit. Het engelsch leger, dat tegen dezelve overstaat, heeft, sinds het, na den aftogt van Fuente-Guinaldo, achter de Coa terug getrokken is, geene bewegingen gedaan. Het houdt zich byeen tuschen Guarda, Codeceiro en Sobugal, en geene besclikkingen van deszelfs kant kondigt aan, dat lord Wellington het ontwerp heeft, om Ciudad-Rodrigo te naderen. De rechter-vleugel van Marmont staat de vallei van den Taag gade. De gemeenschap tuschen het leger van dien maarschalk en het leger van het Zuiden zyn nimmer afgebroken geweest. Het grootst gedeelte van het 5de corps is op nieuw in Estramadura; de expeditie van den generaal Hill in het Noorden dier provincie heeft geen gevolg gehad; ook belet de bezetting van Badajoz, door de Franschen, de vyanden, om zich aldaar te vestigen. Eenige troepen zyn uit de bergkreeuen van Andaluzie afgekomen, en de vyanden zyn op hante aannadering geweken, en zyn met overhaasting naar Portalgre terug getrokken. Het hoofdkwartier van den graaf Drouot was laatstelyk te Merida.

(Staatkundig Dagblad van het Dep. der Zuiderzee.)

**S A X E N.**

**MARIENBERG den 13 December.** Gisteren des avonds ten half negen uren heeft men hier 2 hevige schokken eener aardbeving gevoeld, die elkander spoedig opgevolgd zyn en vergezeld zyn geweest van een onderaardsch geluid gelyk aan het rollen van een wagen. Gedurende den geheelen dag was de lucht zeer zacht en de hemel zeer helder.

**EHRENFRIEDERSDORF den 13 Decemier.** Wy hebben hier gisteren een schonen dag gehad en eene even zo gematigde als buitengewone lichtsgesteldheid voor het jaargetyde en ons bergachtig land. De avondstond was niet minder aangenaam, maar vergezeld van een merkwaardig en voor onze bergbewoners gansch nieuw verschynfel. Een kwartier oversachten gevoelde men op verscheide plaatsen eene zoo sterke aardbeving, dat de huizen er van daverden, en de deuren en vensters kraakten. Men hoorde ten zelfden tyde een geraas gelyk aan dat van een zwaar beladen rytuig; maar er had in de lucht geen dergelyk gebuis plaats als gewoonlyk de aardbevingen vergezelt. Men weet nog niet of deze in onze gebergten ontstaan zy, dan of zy slechts het vervolg zy van eene andere die elders heviger geweest is. De schok heeft 4 à 6 seconden geduurd.

**ANNABERG den 14 December.** Den 12, ten 8 uren 25 minuten des avonds had er een tamelyk sterke aardbeving alhier plaats, en volgens latere berigten, heeft dezelve zich in een groot deel van onzer bergketen doen gevoelen. Den 12 des morgens was de thermometer een graad onder het vriespunt, maar tegen den middag bragt een zachte zuidweste wind eene spoedigen doornam, zoo dat's middags de thermometer reeds 5 graden boven o stond. De lucht was zeer zwaar en met electrique stof bezwaard; men bespeurde aan den westkant naar den gezigt-einder buitengewone stormachtige wolken. Eenigen namen zelfs des avonds eenig weerlicht en donder waargenomen te hebben. De schok der aardbeving is ook vergezeld geweest van een onderaardsch geluid gelyk aan dat des donders, in 't eerst zeer zwak, vervolgens ge-

ble à celui du tonnerre, d'abord très-faible, qui a toujours été en croissant, et qui a ensuite diminué insensiblement. La secousse a été très-marquée dans les maisons, et a causé beaucoup de frayeur aux hommes et aux animaux. Sa durée totale a été environ 6 secondes; le tremblement des vitres et des meubles a été très-marqué; le mouvement a été si fort dans quelques maisons, qu'il est tombé des tables et des fenêtres différens objets. Des personnes qui se trouvaient alors en plain air ont senti le mouvement d'ondulation; les mineurs s'en sont également aperçus dans leurs galeries, et ils ont entendu le bruit qui l'accompagnait. Pendant la durée de la secousse, qui semblait se diriger du sud-est au nord-est, le barometre marquait 26° 6", le thermometre 3 degrés au-dessus de zéro, et le vent était sud-ouest.

(Moniteur.)

D A N N E M A R K

COPENHAGUE le 15 Décembre. On vient de publier un édit portant que, pour empêcher la contrebande et toute espèce de commerce prohibé, il sera envoyé le long de la côte occidentale des duchés, depuis Balthum jusqu'à Braunschuttel, tant par mer que par terre, de fréquentes patrouilles. On désignera les lieux où il sera permis d'aborder et de mettre à la voile. Les bâtimens qui mettront à la voile ou qui aborderont à quelque autre endroit, seront confisqués ainsi que leurs cargaisons; les commandans seront punis de huit jours à un mois de prison, les peines seront plus rigoureuses en cas de récidive.

Il paraît que la navigation a cessé pour cette année, et que nos corsaires reviennent de leurs croisières. Il est arrivé le 8 à Elfeneur, un grand bâtiment armé par un corsaire français.

(Journal des Bouches de la Meuse.)

## ANNONCES DE NAISSANCES, DE MARIAGES ET DE DÉCÈS.

\*.\* Ce matin accoucha d'un FILS, B. S. KUTSCH, Epoux de  
LEEUWARDEN J. H. BERGHUIS KRAK.  
le 4 Janvier 1812.

\*.\* A peine relevé en quelque façon des calamités aggravantes, que j'esquissai l'année passée, un troisième coup vient me replonger dans une profonde douleur. La mort m'arracha ce matin mon Fils très-chéri PETRUS BRUINING. Il mourut à l'âge de 6 ans et environ 5 mois, des suites de fièvres catharales.

LEEUWARDEN le  
7 Janvier 1812.

C. N. VAN DER LET.

\*.\* Notre cher enfant cadet ANNA GEERTRUIDA, âgée de 1 An 9 Jours, est décédée ce matin à 4 heures et demie des suites de la rougeole.

LEEUWARDE  
le 9 Janvier 1812.J. C. KUTSCH, Notaire.  
G. LIBARIUS.

## TOONEELBERIGT.

Dingsdag den 14 January 1812, de vyfde REPRESENTA-

durig toenemende en 't welk eindelyk ongevoelig verminderde. De schok is zeer voelbaar geweest in de huizen en heeft veel schrik aan menschen en beesten veroorzaakt. Dierzelfer geheele during is ontrent 6 seconden geweest; de trilling van glazen en het schudden van meubels is zeer aanmerkelyk geweest; de beweging is in eenige huizen zoo sterk geweest dat er verscheide dingen van de tafels en uit de vensters gevallen zyn. Persoenen die zich op dien tyd in de vrye lucht bevonden hebben eene draaijing gevoeld; de mynwerkers hebben het zelfde lot in hunne onderaardsche gangen ondervonden, en het geraas waar van het vergezeld ging. Gesurende de schok, die zyne strekking scheen te hebben van het zuid-oosten naar het noord-oosten, stond de barometer op 26° 6", de thermometer 3 graden boven nul en de wind was zuid-west.

(Moniteur.)

D E N E M A R K E N.

KOPPENHAGE den 15 December. Men heeft een edikt publiek gemaakt, behelzende, dat er, ter verhindering van contrebande en alle soorten van verboden handel, rijkryke patrouilles, langs de westkust der herzogdommen, van Balthum af tot aan Braunschuttel, zoo te land als ter zee, zullen gezonden worden. Men zal de plaatsen aanwyzen, waar men zal mogen landen en onder zeil gaan. De vaartuigen, die aan een ander oord onder zeil gaan of landen, zullen met hunne ladingen verbeurd verklaard worden; de kommandanten zullen met acht dagen of een maand gevangenis worden gestraft. In geval van wederstreving zullen de straffen zwaarder zyn.

Het schynt dat de zeevaart voor dit jaar opgehouden heeft, en dat onze kapers van hunne kruistogten terug komen. Den 8ste is er te Elfeneur een groot vaartuig aangekomen dat door een Fransche kruisier aan boord geklampt was.

(Dagblad der Monden van de Meuse.)

G E B O O R T E-, H U W E L T K S- E N  
S T E R F B E R I G T E N.

\*.\* Heden morgen verlost van een ZOON, B. S. KUTSCH, Huisvrouw van  
LEEUWARDEN J. H. BERGHUIS KRAK.  
den 4 January 1812.

\*.\* Nauwelyks eenigzins opgebeurd onder de zware rampen, welke my in den lastst gepasseerden Jare getroffen hebben, of een derde slag stort my weder in diepe droefheid. Mya zoo zeer geliefde Zoon PETRUS BRUINING, wierd my dezen morgen door den dood ontrukkt. Hy Stierf in den ouderdom van 6 Jaren en ontrent 5 Maanden, aan de gevolgen van Zinking Kooitzen.

LEEUWARDEN den  
7 January 1812.

C. N. VAN DER LET.

\*.\* Ons dierbaar jongste Kind ANNA GEERTRUIDA, oud 1 Jare 9 Dagen, is heden morgen om 4e uur overleden, aan de gevolgen der Maselen.

LEEUWARDEN  
den 9 January 1812.J. C. KUTSCH, Notaris.  
G. LIBARIUS.

TIE van het Tooneellevend Gezelschap in Leeuwarden; denzelfden dag van 11 tot 1 uur, afgifte van Dans- en Vreemdelings Winkelen.

A L E U W A R D E chez D. R. S T E E D I N G et M. K O O N.